

# Wünsche – Visionen – Perspektiven Future Lab 2025

## Fachtagung & Workshop zum Deutsch-Israelischen Jugendaustausch

---

### Wishes – Visions – Perspectives Future Lab 2025

#### Conference & Workshop on the Future of German-Israeli Youth Exchange

---

01. – 04. September 2005

Bildungsstätte der IG Metall  
Berlin – Pichelsee

Koordinierungszentrum  
Deutsch-Israelischer Jugendaustausch



## Wünsche – Visionen – Perspektiven Future Lab 2025

### Deutsch-Israelischer Jugendaustausch seit 50 Jahren und in der Zukunft

40 Jahre diplomatische Beziehungen zwischen Deutschland und Israel – 50 Jahre Jugendaustausch zwischen beiden Ländern: Grund genug, einerseits zurückzublicken auf große Erfolge und realisierte Visionen in deutsch-israelischen Austauschprogrammen und sich der gemeinsam bearbeiteten Themen und gemeisterten Problemstellungen zu erinnern. Andererseits aber gilt es, den Blick für die Zukunft zu öffnen und die nächsten Jahrzehnte anzuvisieren: **Wie sieht der deutsch-israelische Jugendaustausch im Jahr 2025 aus? Welches werden Berührungs- und Interessenschwerpunkte deutscher und israelischer Jugendlicher sein? Was können wir tun, um auch zukünftig Begegnungen zu bereichernden Schnittstellen zwischen den Lebenskontexten Nahost und Europa werden zu lassen?**

Die Veranstaltung wird zum einen inhaltliche Beiträge in Vorträgen und Diskussionen aufgreifen. Zum anderen ist die Kreativität aller Teilnehmenden für die Entwicklung von zukünftigen Handlungsstrategien gefragt: Ausgehend von im Vorfeld entwickelten Szenarien für die Zukunft der Jugendkontakte im Kontext der deutsch-israelischen Beziehungen sollen richtungsweisende Arbeitsschritte und Projektideen entstehen. **Was müssen wir tun, um unerwünschte Zukunftsszenarien zu verhindern und erwünschte Entwicklungen aktiv voranzutreiben?**

Zur Teilnahme, zum Diskutieren und auch zum Feiern der Erfolge von 5 Jahrzehnten deutsch-israelischer Jugendbegegnungen laden wir leitende, aktive und interessierte Akteure und Akteurinnen im deutsch-israelischen Jugendaustausch ganz herzlich ein. Gerne möchten wir Beteiligte der verschiedenen Generationen im Austausch zur Teilnahme einladen, auch jüngere engagierte Teilnehmende von Begegnungsprogrammen aus Deutschland und Israel sind daher sehr willkommen.

## Programm

### Donnerstag, 01. September 2005

13.00 Uhr Anreise der Teilnehmenden

14.00 Uhr **Begrüßung**

#### **Marieluise Beck**

Parlamentarische Staatssekretärin,  
Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

#### **Shimon Stein**

Botschafter des Staates Israel in Deutschland

#### **Christine Mähler**

Leiterin von ConAct

14.30 Uhr **Exchange-Visions –  
50 Jahre deutsch-israelischer Jugendaustausch**

5 Jahrzehnte deutsch-israelischer Begegnungen und jugendpolitischer Zusammenarbeit – eine gedankliche Reise. Vorstellung der Datenbank **Exchange Visions**.

16.00 Uhr Kaffeepause

16.30 Uhr **Realisierte Visionen – offene Utopien**

Gesprächsrunde mit VertreterInnen aus Geschichte und Gegenwart der deutsch-israelischen Jugendkontakte

**Nathan Wolloch**

Stadt Tel Aviv / Experiment

**Herrmann Sieben**

ehemals Internationaler Jugendaustausch- und Besucherdienst der BRD (IJAB)

**Gabi Knoll**

Jugendaustausch Bonn – Misra - Ixsal

**Silke Graichen**

Evangelische Akademie Iserlohn

**Hela Lahar**

Jugendaustausch Holon – Dresden

**Inken Wiese**

Jusos in der SPD

19.00 Uhr Abendessen

20.00 Uhr **Let's celebrate !**

Bunter Abend mit Musik und Tanz

**A fickle in the Heart**, Köln

Jazz – Klezmer und noch mehr...

**Matti Goldschmitt**, Tanzhaus München

Israelische Tänze für alle

## Freitag, 02. September 2005

9.00 Uhr **Begegnung mit dem Anderen, Begegnung mit dem Selbst -**

*Ein deutsch-israelischer Jugendaustausch*

**Dr. Alma Lessing**, Jerusalem

10.30 Uhr Kaffeepause

11.00 Uhr **Bilder voneinander –**

**Aktuelle Ergebnisse der Einstellungsforschung unter israelischen und deutschen Jugendlichen**

**Micky Drill**

Friedrich-Ebert-Stiftung Israel

**Hannes Greiling**, Jugendforum

der Deutsch-Israelischen Gesellschaft

**Levi Salomon**,

Alice-Salomon-Fachhochschule Berlin

**Dr. Beate Kosmala**,

Zentrum für Antisemitismusforschung, Berlin

13.00 Uhr Mittagessen

15.00 Uhr **Future Lab 2025**

**Szenarien zu Deutsch-Israelischen Jugendkontakten im Jahr 2025**

*Einführung in die Methodik*

**Sascha Meinert**,

Institut für Prospektive Analysen, Berlin

**Präsentation durch Mitwirkende des bisherigen Szenario-Prozesses:**

- Vorstellung der Ergebnisse des Szenario-Workshops mit deutschen und israelischen jungen Menschen im Mai 2005 als Einstieg zum Workshop für alle

- Präsentation der vier Szenarien in ‚Erlebnissräumen‘ – Aufteilung des Plenums in moderierte Workshops zur Weiterarbeit an vier entwickelten Szenarien zum Jugendaustausch

➤ **Antizipationsphase**

19.00 Uhr Abendessen

20.30 Uhr **Das Lachen der Ratte**

**- Zur Zukunft der Vergangenheit -**

Lesung und Diskussion

**Nava Semel**, Schriftstellerin, Tel Aviv

## Samstag, 03. September 2005

9.00 Uhr **Moderierte Workshoparbeit zu den vorgestellten Szenarien**

➤ **Reflexionsphase**

11.00 Uhr Kaffeepause

➤ **Normative Positionierung**

13.00 Uhr Mittagessen

14.00 Uhr

➤ **Sammlung von Handlungsimpulsen**

Im Verlauf des Tages im offenen Bereich der Tagungsstätte:

**Projekte – Partner – Medien – Methoden**

Börse & Treffpunkt für alte & neue Ideen

ab 17.00 Uhr

Abend zur freien Verfügung in Berlin

## Sonntag, 04. September 2005

9.00 Uhr **Treffen der Workshops vom Vortag: Vorbereitung der Vorstellung der Arbeitsergebnisse im Plenum**

10.30 Uhr **Vorstellung von Ergebnissen des Workshop-Tages im Plenum**

- Formulierung richtungsweisender Visionen
- Sammlung entwickelter Handlungsimpulse
- Verabredung konkreter Arbeitsschritte und Projekte für die Zukunft

13.00 Uhr Mittagessen, Abreise

---

**Anmeldung bis / Registration until 20.08.05**

### **ConAct**

Koordinierungszentrum  
Deutsch-Israelischer Jugendaustausch  
Altes Rathaus – Markt 26  
06886 Lutherstadt Wittenber  
Tel.: 03491-420260 Fax: 03491-420270  
E-Mail: [info@conact-org.de](mailto:info@conact-org.de)  
Internet: [www.conact-org.de](http://www.conact-org.de)

### **Teilnahme/Participation**

Erstattung der Fahrtkosten  
100 % Bahnfahrt 2. Klasse  
Teilnahmegebühr: 100,00 €  
Bitte in bar vor Ort entrichten  
(Israeli participants,  
please see separate information)

### **Unterbringung/Lodging & Tagungsort/Conference Place**

Bildungsstätte der IG Metall  
Am Pichelsee 30  
13595 Berlin  
Tel.: 030-36204151 Fax: 030-36204100

**Simultane Übersetzung Deutsch-Hebräisch im Plenum,  
Arbeitsgruppen teilweise auf Englisch –  
Simultaneous translation German-Hebrew in Plenum-sessions,  
working-groups partly in English**

**Wir danken für die Zusammenarbeit mit dem  
Israel Youth Exchange Council, Tel Aviv,  
Institut für Prospektive Analysen, Berlin &  
Centrum für Angewandte Politikforschung, München.**

**Wir danken für die Unterstützung durch das**



## **Wishes – Visions – Perspectives Future Lab 2025**

### **German-Israeli Youth Exchange since 50 years and in the future**

40 years of diplomatic relations between Germany and Israel – 50 years of youth encounters between both countries: To mark this occasion the annual ConAct-conference shall on the one hand offer opportunities to look back to the great success and achieved visions of german-israeli exchange programs, to remember shared discussions and mastered problems. On the other hand, it seems essential to open up the view for the future, to draw the attention to the next decades: **How will german-israeli youth exchange appear in the year 2025? What will be the connecting bonds and central points of interest of German and Israeli youth? How can we create future encounters as enriching crossings between the life contexts of the Middle East and Europe?**

The conference will on the one hand consist of lectures and discussions. On the other hand we are counting on the creative potential of all participants in order to develop future action: Based on scenarios for the german-israeli youth contacts, developed by youngsters of both countries beforehand, we will generate future working steps and project ideas. **What do we need to do in order to prevent unpleasant scenarios and to support positive developments?**

For Participation, Discussion and Celebration of 5 decades german-israeli youth gatherings we invite and welcome interested professionals and active representatives of the German-Israeli

youth exchange as well as committed youth from Germany and Israel to participate.

## **Program**

### **Thursday, 01. September 2005**

1.00 p.m. Arrival of the participants

2.00 p.m. **Welcome**

#### **Mariluise Beck**

Parliamentary Secretary,  
Federal Ministry of Family Affairs,  
Senior Citizens, Women and Youth

#### **Shimon Stein,**

Ambassador of the State of Israel to Germany

#### **Christine Mähler**

Director of ConAct

2.30 p.m.

#### **Exchange Visions- 50 years of German-Israeli Youth Exchange**

5 decades of german-israeli encounters and cooperation in the field of youth politics – a mental journey.

Presentation of the database **Exchange-Visions.**

4.00 p.m. Coffee break

4.30 p.m.

#### **Achieved Visions – Remaining Utopias**

Panel with representatives of german-israeli youth contacts in the past and present

#### **Nathan Wolloch**

Municipality of Tel Aviv / Experiment

**Hermann Sieben**

Former representative of the IJAB

**Gabi Knoll**

Youth Exchange Bonn – Misra - Ixsal

**Silke Graichen**

Protestant Academy of Iserlohn

**Hela Lahar**

Youth Exchange Holon – Dresden

**Inken Wiese**

Young Socialists within the SPD

7.00 p.m. dinner

8.00 p.m. **Let's celebrate !**

An Evening with Music and Dance

**A tickle in the heart**, Cologne

Jazz – Klezmer and more...

**Matti Goldschmidt**, Dancehouse Munich

Israeli Dances for everyone

**Friday, 02. September 2005**9.00 a.m. **Meeting the Other, Meeting the Self-  
An Israeli-German Youth Exchange****Dr. Alma Lessing**, Jerusalem

10.30 a.m. Coffee Break

11.00 a.m. **Pictures of one another in mind –  
current results of attitudes  
among german and israeli youth****Micky Drill**,

Friedrich-Ebert-Foundation Israel

**Hannes Greiling**,

Youth Forum of German-Israeli Society

**Levi Salomon**,

Alice-Salomon-College, Berlin

**Dr. Beate Kosmala**

Researchcenter for Antisemitism, Berlin

1.00 p.m. Lunch

3.00 p.m. **Future Lab 2025  
Szenarios for German-Israeli  
Youth Contacts in 2025**

Methodological Introduction

**Sascha Meinert**,

Institute for Prospective Analysis, Berlin

- Report on the scenario-workshop with young people from Germany and Israel in May 2005 as the introduction to the workshop for everyone
- Presentation of the 4 szenarios in 'rooms of experience' – deviding into workshops to continue the work on the szenarios.

**➤ phase of anticipation**

7.00 p.m. Dinner

8.30 p.m. **LaughteЯat**  
- The Future of the Past -

Reading and discussion

**Nava Semel**, writer, Tel Aviv**Saturday, 03. September 2005**

9.00 a.m.

**Mediated workshops continuing the work on the  
presented szenarios for further development****➤ phase of reflexion**

11.00 a.m. coffee break

**➤ deciding for a normative stand**

1.00 p.m. Lunch

2.00 p.m.

**➤ collection of impulses for future action**

During the day in the open area of the conferenceplace:

**Projects – partners – medias – methods**

Market for old &amp; new ideas

5.00 p.m. Freetime in Berlin

**Sunday, 04. September 2005**

9.00 a.m.

**Meeting in the workshops of yesterday:  
Preparing for presenting the results of work  
in the assembly**

10.30 a.m.

**Presentation of the results of the workshop-day:**

- naming guiding visions
- collecting developed impulses for action
- appointments for concrete steps and future-projects

1.00 p.m. Lunch – end of the conference